

GARMIN

nüvi[®] 30/40/50

Podręcznik użytkownika



Sierpień 2011

190-01336-40_0A

Wydrukowano na Tajwanie

© 2011 Garmin Ltd. lub jej oddziały

Wszelkie prawa zastrzeżone. Z wyjątkiem sytuacji wyraźnie opisanej w niniejszym dokumencie, żadnej części tego podręcznika nie można powielać, kopiować, przekazywać, rozpowszechniać, pobierać ani przechowywać na jakimkolwiek nośniku pamięci, w jakimkolwiek celu, bez wcześniej uzyskanej wyraźnej pisemnej zgody firmy Garmin. Firma Garmin niniejszym udziela zgody na pobranie jednej kopii tego podręcznika na dysk twardy bądź inny elektroniczny nośnik pamięci w celu jego przeglądania oraz na wydrukowanie jednej kopii tego podręcznika lub jego korekty, pod warunkiem, iż elektroniczna bądź wydrukowana kopia tego podręcznika będzie zawierała pełen tekst niniejszej informacji o prawach autorskich. Rozpowszechnianie tego podręcznika lub jego korekty w celach handlowych bez zezwolenia jest surowo wzbronione.

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Firma Garmin zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian, ulepszeń do produktów lub ich zawartości bez konieczności powiadamiania o tym jakiegokolwiek osoby lub organizacji. Ze strony internetowej firmy Garmin (www.garmin.com) można pobrać bieżące aktualizacje i informacje uzupełniające, dotyczące użytkowania i funkcjonowania tego i innych produktów firmy Garmin.



Spis treści

Rozpoczęcie pracy z urządzeniem.....	1
Montowanie urządzenia.....	1
Informacje o sekcji Mój Pulpit.....	2
Wyłączanie urządzenia.....	4
Wyszukiwanie pozycji.....	5
Informacje o punktach szczególnych.....	6
Zapisywanie pozycji domowej.....	7
Wyszukiwanie pozycji.....	7
Korzystanie z mapy pozycji.....	9
Ulubione.....	10
Strony mapy.....	12
Podróż trasą samochodową.....	12
Strony mapy.....	14
Zarządzanie danymi.....	16
Typy plików.....	16
Informacje o kartach pamięci.....	17
Przesyłanie plików z komputera.....	17
Usuwanie plików.....	18

Dostosowywanie urządzenia.....	18
Ustawienia systemowe.....	18
Ustawienia nawigacji.....	19
Ustawienia wyświetlania.....	19
Ustawienia czasu.....	19
Ustawienia języka.....	19
Ustawienia mapy.....	20
Ustawienia punktów alarmowych.....	20
Przywracanie ustawień.....	21
Załącznik.....	21
Dbanie o urządzenie.....	21
Kasowanie danych użytkownika.....	22
Wymiana bezpiecznika w przewodzie zasilającym z gniazda zapalniczki.....	23
Zdejmowanie urządzenia, podstawki i uchwytu.....	23
Informacje o nüMaps Lifetime.....	24
Kamery monitorujące.....	24
Zakup akcesoriów.....	24
Kontakt z działem pomocy technicznej firmy Garmin.....	24
Rozwiązywanie problemów.....	25

Rozpoczęcie pracy z urządzeniem

OSTRZEŻENIE

Należy zapoznać się z zamieszczonym w opakowaniu produktu przewodnikiem *Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu* zawierającym ostrzeżenia i wiele istotnych wskazówek.

1. Podłącz urządzenie do gniazda zapalniczki w pojeździe ([strona 1](#)).
2. Zamontuj urządzenie ([strona 1](#)).
3. Zarejestruj urządzenie ([strona 3](#)).
4. Sprawdź dostępność aktualizacji.
 - Aktualizacje oprogramowania ([strona 3](#)).
 - Darmowa aktualizacja map ([strona 3](#)).

Montowanie urządzenia

OSTRZEŻENIE

Ten produkt jest zasilany przez baterię litowo-jonową. Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia ciała lub produktu w wyniku wystawienia baterii na działanie wysokich temperatur, należy urządzenie zabierać ze sobą przy wysiadaniu z samochodu albo przechowywać w miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

UWAGA

Przed zamontowaniem urządzenia w samochodzie zapoznaj się z przewodnikiem *Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu* zawierającym informacje prawne dotyczące montażu na szybie przedniej.

Aby korzystać z zasilania bateryjnego, urządzenie należy naładować podczas jazdy.


1. Podłącz przewód zasilający ① do portu USB ② urządzenia.
2. Dociśnij przyssawkę ③ do szyby przedniej.
3. Po dociśnięciu przesunij dźwignię ④ do tyłu, w kierunku szyby.

4. Zatrzaśnij uchwyt ⑤ na ramieniu przyssawki.



5. Umieść dolną część urządzenia ⑥ w uchwycie.
6. Przechyl urządzenie do tyłu, tak aby zatrzasnęło się na swoim miejscu.
7. Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do gniazda zapalniczki w samochodzie.

Odbieranie sygnału z satelitów

Urządzenie może wymagać czystego widoku nieba w celu odebrania sygnałów z satelitów. Jeśli słupki  są zielone, urządzenie odebrało sygnały z satelitów.

Informacje o sekcji Mój Pulpit

Mój Pulpit można użyć do zarejestrowania urządzenia, sprawdzenia dostępności aktualizacji oprogramowania i map, uzyskania dostępu do podręczników użytkownika, uzyskania pomocy technicznej i wielu innych rzeczy.

Konfigurowanie sekcji Mój Pulpit

1. Podłącz kabel USB ① do portu mini-USB ② urządzenia.



2. Podłącz drugi koniec kabla USB do portu USB komputera.
3. Przejdź do strony www.garmin.com/dashboard.
4. Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

Rejestrowanie urządzenia

1. W sekcji Mój Pulpit kliknij **Zarejestruj teraz**.
2. Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.
3. Pamiętaj o konieczności zachowania oryginalnego dowodu zakupu (względnie jego kserokopii) i umieszczenia go w bezpiecznym miejscu.

Aktualizowanie oprogramowania

1. Otwórz sekcję Mój Pulpit ([strona 2](#)).
2. W sekcji Aktualizacje oprogramowania kliknij **Aktualizuj teraz**.
3. Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

nüMaps Guarantee™

Po zarejestrowaniu urządzenia na stronie <http://my.garmin.com> w ciągu 90 dni od rozpoczęcia korzystania z funkcji nawigacji satelitarnej urządzenie jest uprawnione do bezpłatnej aktualizacji map. Zapoznaj się z warunkami na stronie www.garmin.com/numaps.

Aktualizowanie map

1. Otwórz sekcję Mój Pulpit ([strona 2](#)).
2. Zarejestruj urządzenie ([strona 3](#)).
3. W sekcji Aktualizacje map kliknij **Aktualizuj teraz**.
4. Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

Pobieranie podręcznika użytkownika

Podręcznik użytkownika dla posiadanego urządzenia można pobrać ze strony internetowej firmy Garmin.

1. Otwórz sekcję Mój Pulpit ([strona 2](#)).
2. Kliknij **Podręczniki**.
Zostanie wyświetlona lista podręczników użytkownika do określonych produktów dostępnych w kilku językach.
3. Kliknij **Pobierz** obokżądanego podręcznika.
4. Zapisz plik w komputerze.

Wyłączanie urządzenia

1. Dotknij przycisku **zasilania** .




2. Wybierz **Wyłącz**.

Resetowanie urządzenia

Jeśli urządzenie przestanie działać, można je zresetować.

Przytrzymaj klawisz **zasilania** przez 10 sekund.


Zmianianie jasności ekranu

1. Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Wyświetlanie** > **Jasność**.
2. Wybierz  lub .

Regulowanie głośności




1. Wybierz **Głośność**.

2. Wybierz dowolną opcję:


- Wybierz  lub .
- Zaznacz pole **Wycisz**.

Ikony na pasku stanu

Pasek stanu znajduje się w górnej części menu głównego. Ikony na pasku stanu wyświetlają informacje o funkcjach urządzenia. Niektóre ikony można wybrać, aby zmienić ustawienia lub wyświetlić dodatkowe informacje.

	Stan sygnału GPS.
	Bieżący czas.
	Stan naładowania baterii.






Korzystanie z Pomocy

Wybierz , aby wyświetlić informacje na temat korzystania z urządzenia.

Wyszukiwanie tematów pomocy







Wybierz kolejno  > **Szukaj**.


Korzystanie z przycisków znajdujących się na ekranie

- Przytrzymaj , aby szybko powrócić do menu głównego.
- Dotknij  i , aby wyświetlić więcej informacji.
- Wybierz i przytrzymaj  i , aby możliwe było szybsze przewijanie.

Korzystanie z klawiatury ekranowej

Zapoznaj się z częścią „Ustawienia systemowe”, aby zmienić układ klawiatury ([strona 18](#)).

1. Wybierz **Dokąd? > Punkty szczególne > Literuj nazwę**.
2. Wybierz dowolną opcję.
 - Wybierz znak na klawiaturze, aby wprowadzić literę lub cyfrę.
 - Wybierz , aby wprowadzić spację.
 - Wybierz , aby zmienić wielkość znaków.
 - Wybierz  i , aby przesunąć kursor.
 - Wybierz , aby usunąć znak.
 - Wybierz i przytrzymaj , aby usunąć cały wpis.
 - Wybierz **Tryb**, aby wybrać tryb języka klawiatury.

- Wybierz , aby wprowadzić znaki specjalne, takie jak znaki przestankowe.

Wyszukiwanie pozycji

Pozycje można wyszukiwać na wiele sposobów.

- Według kategorii ([strona 6](#))
- Blisko innej pozycji ([strona 6](#))
- Poprzez literowanie nazwy ([strona 7](#))
- Według adresu ([strona 8](#))
- Przy użyciu ostatnio znalezionych pozycji ([strona 8](#))
- Przy użyciu współrzędnych ([strona 9](#))
- Przy użyciu mapy ([strona 9](#))
- Przy użyciu Ulubionych ([strona 10](#))

Informacje o punktach szczególnych

Szczegółowe mapy załadowane do urządzenia zawierają miliony punktów szczególnych, takich jak restauracje, hotele czy autousługi.

Wyszukiwanie punktów szczególnych wg kategorii

1. Wybierz **Dokąd?** > **Punkty szczególne**.
2. Wybierz kategorię.
3. W razie potrzeby wybierz podkategorię.
4. Wybierz pozycję.
5. Wybierz **Jedź!**.

Wyszukiwanie w ramach kategorii

Aby zawęzić wyniki wyszukiwania, możesz szukać w ramach kategorii.

1. Wybierz **Dokąd?** > **Punkty szczególne**.
2. Wybierz kategorię.
3. W razie potrzeby wybierz podkategorię.
4. Wybierz **Literuj**.

5. Podaj całą nazwę lub jej część.
6. Wybierz **Gotowe**.

Wyszukiwanie w pobliżu innej lokalizacji

Urządzenie domyślnie znajduje pozycje najbliższe aktualnej pozycji. Można wyszukać pozycję w pobliżu innego miasta lub pozycji.

1. Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Blisko**.
2. Wybierz opcję, a następnie wybierz **OK**.
3. W razie potrzeby wybierz pozycję.

Dodawanie postoju do trasy

1. Podczas podróży wyznaczoną trasą samochodową wybierz **Dokąd?**.
2. Wyszukaj pozycję ([strona 6](#)).
3. Wybierz **Jedź!**.
4. Wybierz **Dodaj jako punkt pośredni**.

Zapisywanie pozycji domowej

Miejsce, do którego użytkownik powraca najczęściej, można ustawić jako pozycję domową.

1. Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Jedź do domu**.
2. Wybierz **Podaj mój adres**, **Użyj aktualnej pozycji** lub wybierz **Ostatnio znalezione**.

Pozycja zostanie zapisana w Ulubionych jako „Dom” ([strona 10](#)).

Jazda do domu

Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Jedź do domu**.

Usuwanie pozycji domowej

1. Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Ulubione** > **Dom**.
2. Wybierz dymek informacyjny.
3. Wybierz **Usuń** oraz **Tak**.

Edytowanie informacji dotyczących pozycji domowej

1. Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Ulubione** > **Dom**.
2. Wybierz dymek informacyjny.

3. Wybierz **Edytuj**.
4. Wprowadź zmiany.
5. Wybierz **Gotowe**.

Wyszukiwanie pozycji

Pozycje można wyszukiwać za pomocą klawiatury ekranowej, podając adres lub współrzędne, przeglądając mapę, a także na inne sposoby.

Znajdowanie pozycji poprzez literowanie nazwy

1. Wybierz **Dokąd?** > **Punkty szczególne** > **Literuj nazwę**.
2. Wpisz nazwę firmy lub rodzaj firmy.
Można na przykład wprowadzić „Starbucks” lub „kawa”.
3. Wybierz **Gotowe**.
4. Wybierz pozycję.

Wyszukiwanie adresu

UWAGA: Kolejność czynności może być inna w zależności od map załadowanych do urządzenia.

1. Wybierz kolejno **Dokąd? > Adres**.
2. W razie potrzeby zmień województwo, kraj lub region.
3. Wybierz dowolną opcję.
 - Wybierz **Literuj miasto**, podaj miasto i wybierz **Gotowe**.
 - Wybierz **Szukaj wszystko**, aby wyszukać wszystkie miasta w wybranym województwie bądź regionie.
4. Wpisz numer budynku i wybierz **Gotowe**.
5. Podaj nazwę ulicy i wybierz **Gotowe**.
6. W razie potrzeby wybierz ulicę.
7. W razie potrzeby wybierz adres.

Wyszukiwanie pozycji przy użyciu mapy

1. Wybierz kolejno **Dokąd? > Znajdź na mapie**.
2. Przeciągnij mapę, aby znaleźć pozycję.
3. Wybierz pozycję.
Zostanie wyświetlony dymek z informacjami o pozycji.
4. Wybierz dymek informacyjny.

Wyświetlanie listy ostatnio znalezionych pozycji

W urządzeniu zapisywanych jest ostatnich 50 znalezionych pozycji.

Wybierz kolejno **Dokąd? > Ostatnio znalezione**.

Czyszczenie listy ostatnio znalezionych miejsc

Wybierz kolejno **Dokąd? > Ostatnio znalezione > Wyczyść**.

Wyszukiwanie miejsca przy użyciu współrzędnych

Można znaleźć pozycję przy użyciu współrzędnych długości i szerokości geograficznej. Metoda może być przydatna podczas korzystania z funkcji geocachingu.

1. Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Współrzędne**.
2. W razie potrzeby wybierz **Format**, wybierz właściwy format współrzędnych dla używanego typu mapy i wybierz **OK**.
3. Wybierz szerokość geograficzną.
4. Podaj nową współrzędną i wybierz **Gotowe**.
5. Wybierz długość geograficzną.
6. Podaj nową współrzędną i wybierz **Gotowe**.
7. Wybierz **Dalej**.
8. Wybierz **Jedź!**.

Korzystanie z mapy pozycji

Mapa pozycji otwiera się po wybraniu pozycji w menu „Dokąd?”.



- Wybierz ①, aby zapisać pozycję w Ulubionych.
- Wybierz dymek informacyjny ②, aby wyświetlić więcej informacji o danej pozycji.
- Wybierz ③, aby powiększać i pomniejszać.
- Wybierz ④, aby utworzyć szczegółową trasę do tego miejsca.
- Wybierz i przeciągnij ⑤, aby powrócić do poprzedniej strony.
- Wybierz ⑥, aby zobaczyć inne obszary mapy.

Wyświetlanie trasy na mapie

1. Na mapie pozycji wybierz dymek informacyjny.
2. Wybierz pole z informacjami o trasie.

Ustawianie symulowanej pozycji

Gdy użytkownik znajduje się w pomieszczeniu lub urządzenie nie odbiera sygnałów satelitarnych, może użyć symulacji GPS, aby ustawić symulowaną pozycję.

1. Wybierz kolejno **Ustawienia > System**.
2. Wybierz kolejno **Symulacja GPS > Wł. > OK**.
3. W menu głównym wybierz kolejno **Dokąd? > Znajdź na mapie**.
4. Wybierz obszar na mapie.
Zostanie wyświetlony dymek z informacjami o pozycji.
5. Wybierz **Ustal pozycję**.

Ulubione

Można zapisać pozycje w Ulubionych, aby można je było szybko odnaleźć i wyznaczyć do nich trasy. Pozycja domowa jest również zapisana w Ulubionych.

Zapisywanie pozycji w Ulubionych

1. Wybierz ikonę pojazdu na mapie.
2. Wybierz **Zapisz pozycję**.
3. Wpisz nazwę i wybierz **Gotowe**.
4. Wybierz **OK**.

Pozycja zostanie zapisana w Ulubionych.

Zapisywanie pozycji w Ulubionych

1. Wyszukaj pozycję ([strona 6](#)).
2. Na mapie pozycji wybierz kolejno **Zapisz > OK**.

Wyszukiwanie ulubionych

1. Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Ulubione**.
2. W razie potrzeby wybierz kategorię.
3. Wybierz zapisaną pozycję.

Edytowanie ulubionych

1. Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Ulubione**.
2. W razie potrzeby wybierz kategorię.
3. Wybierz ulubiony element.
4. Wybierz dymek informacyjny.
5. Wybierz **Edytuj**.
6. Wybierz dowolną opcję:
 - Wybierz **Zmień nazwę**.
 - Wybierz **Zmień numer telefonu**.
 - Aby przypisać kategorię do elementu Ulubionych, wybierz **Zmień kategorie**.
 - Aby zmienić symbol używany do zaznaczenia elementu Ulubionych na mapie, wybierz **Zmień symbol**.

7. Edytuj informacje.

8. Wybierz **Gotowe**.

Dodawanie kategorii

Ulubione można porządkować, dodając własne kategorie.

UWAGA: Kategorie są wyświetlane w menu Ulubione dopiero po zapisaniu co najmniej 12 elementów Ulubionych.

1. Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Ulubione**.

2. Wybierz ulubiony element.

3. Wybierz dymek informacyjny.

4. Wybierz **Edytuj** > **Zmień kategorie**.

5. Wybierz kategorię, a następnie wybierz **Nowy**.

Usuwanie Ulubionych

UWAGA: Usuniętych Ulubionych nie można odzyskać.

1. Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Ulubione**.
2. W razie potrzeby wybierz kategorię.
3. Wybierz ulubiony element.
4. Wybierz dymek informacyjny.
5. Wybierz kolejno **Usuń** > **Tak**.

Strony mapy

Podróż trasą samochodową

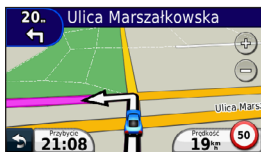
UWAGA

Ikony ograniczeń prędkości mają charakter wyłącznie informacyjny i nie zdejmują z kierowcy obowiązku przestrzegania wszelkich ograniczeń podawanych na znakach drogowych i stosowania zasad bezpiecznej jazdy w każdych okolicznościach. Firma Garmin nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne mandaty lub pozwy będące konsekwencją nieprzestrzegania przepisów drogowych.

Trasa jest oznaczona karmazynową linią. Flaga w szachownicy wskazuje cel.

Podczas podróży urządzenie kieruje użytkownika do celu za pomocą komunikatów głosowych, strzałek na mapie i wskazówek kierunkowych wyświetlanych przy górnej krawędzi mapy. Gdy użytkownik zjedzie z pierwotnie wyznaczonej trasy, urządzenie ponownie przelicza trasę i podaje nowe wskazówki.


Podczas jazdy po głównych drogach może zostać wyświetlona ikona wskazująca ograniczenie prędkości obowiązujące na danej drodze.



Korzystanie z objazdu

W trakcie podróży wyznaczoną trasą można stosować objazdy, aby uniknąć przeszkód, takich jak prace drogowe.

UWAGA: Jeśli trasa, którą aktualnie podróżujesz, jest jedyną rozsądną możliwością, urządzenie może nie zaproponować objazdu.

1. Podczas podróży wyznaczoną trasą wybierz , aby powrócić do menu głównego.
2. Wybierz **Objazd**.

Zatrzymywanie trasy

Podczas podróży wyznaczoną trasą, wybierz kolejno  > **Stop**.

Nawigowanie poza drogami

Można wyznaczać trasy w linii prostej, które nie biegną wzdłuż dróg.

1. Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Nawigacja**.
2. Wybierz kolejno **Preferencje trasy** > **Bezdroże** > **OK**.

Trasa zostanie obliczona jako linia prosta prowadząca do pozycji.

Zmiana pola danych mapy

1. Wybierz pole danych na mapie.
2. Wybierz typ danych do wyświetlenia.
3. Wybierz **OK**.

Wyświetlanie informacji o aktualnej pozycji

Skorzystaj ze strony Gdzie jestem? w celu wyświetlenia informacji o aktualnej pozycji. Ta funkcja jest przydatna, gdy zachodzi konieczność poinformowania służb ratowniczych o swojej pozycji.

Wybierz ikonę pojazdu na mapie.

Wyszukiwanie usług w pobliżu

1. Wybierz ikonę pojazdu na mapie.
2. Wybierz **Szpital**, **Posterunki policji** lub **Paliwo**, aby wyświetlić najbliższe pozycje w wybranej kategorii.

Strony mapy

Wyświetlanie informacji o podróży

Strona informacji o podróży wyświetla bieżącą prędkość i umożliwia dostęp do statystyk podróży.

PORADA: Jeśli w podróży występują częste przerwy, należy pozostawiać włączone zasilanie urządzenia, tak aby urządzenie mogło dokładnie zmierzyć czas spędzony w podróży.

Na mapie wybierz pole **Prędkość**.



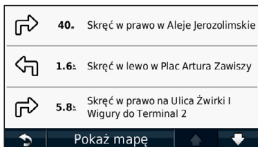
Resetowanie informacji o podróży

1. Na mapie wybierz kolejno pole **Prędkość** > **Resetuj**.
2. Wybierz dowolną opcję:
 - Wybierz **Zeruj dane podróży**, aby wyzerować informacje wyświetlane w komputerze podróży.
 - Wybierz **Zeruj maksymalną prędkość**, aby wyzerować prędkość maksymalną.
3. Wybierz **OK**.

Wyświetlanie listy zwrotów

W trakcie podróży wyznaczoną trasą można wyświetlić listę wszystkich zwrotów i manewrów na trasie oraz odległości pomiędzy kolejnymi zwrotami.

1. Wybierz pasek tekstowy u góry mapy.



2. Wybierz zwrot.

Zostaną wyświetlone szczegóły zwrotu. Jeśli są dostępne, zostaną wyświetlone obrazy skrzyżowań na głównych drogach.

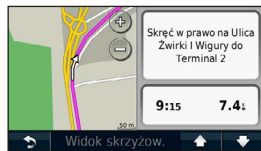
Wyświetlanie całej trasy na mapie

1. Podczas podróży wyznaczoną trasą samochodową wybierz pasek nawigacji u góry mapy.
2. Wybierz **Pokaż mapę**.

Wyświetlanie następnego zwrotu


Podczas gdy użytkownik podróżuje wyznaczoną trasą samochodową, w lewym górnym rogu mapy wyświetlany jest podgląd następnego zwrotu, zmiany pasów lub innego manewru. Ten podgląd pokazuje dystans do następnego zwrotu lub manewru oraz pas, którym należy jechać, jeśli dane te są dostępne.

Na mapie wybierz .



Wyświetlanie najbliższego skrzyżowania

Podczas podróży wyznaczoną trasą samochodową można wyświetlać podgląd skrzyżowań na głównych drogach. Gdy zbliżasz się do skrzyżowania na trasie, na krótki czas zostaje wyświetlony jego obraz (jeśli jest dostępny).

Na mapie wybierz , aby wyświetlić skrzyżowanie, jeśli jest dostępny jego podgląd.



Zarządzanie danymi

W urządzeniu można przechowywać różne pliki, np. pliki obrazów JPEG. Urządzenie jest wyposażone w gniazdo kart pamięci, umożliwiające zwiększenie pamięci na potrzeby przechowywania danych.

UWAGA: Urządzenie nie jest zgodne z systemem operacyjnym Windows® 95, 98, Me, Windows NT® oraz Mac® OS 10.3 i wcześniejszymi.

Typy plików

Urządzenie obsługuje następujące typy plików:

- Mapy i pliki punktów GPX z aplikacji MapSource® ([strona 24](#))
- Pliki GPI własnych punktów POI z programu Garmin POI Loader ([strona 24](#))

Informacje o kartach pamięci

Użytkownik może kupić karty pamięci u sprzedawcy produktów elektronicznych lub zakupić fabrycznie załadowane oprogramowanie firmy Garmin do obsługi map (www.garmin.com/trip_planning). Karty pamięci można używać nie tylko do przechowywania map i zapisywania danych, ale także do przechowywania plików, np. map, zdjęć, skrzynek, tras, punktów trasy i własnych punktów POI.

Wkładanie karty pamięci

Urządzenie obsługuje karty pamięci microSD™ i microSDHC oraz karty z danymi.

Włóż kartę pamięci do gniazda w urządzeniu.

Przesyłanie plików z komputera

1. Podłącz urządzenie do komputera ([strona 2](#)).



Urządzenie i karta pojawią się jako dyski pamięci w oknie Mój komputer w systemie Windows lub jako zamontowane woluminy w komputerach Mac.

UWAGA: Niektóre komputery z wieloma dyskami sieciowymi nie mogą wyświetlać dysków urządzeń nüvi. Zapoznaj się z zasobami pomocy dostępnymi w systemie, aby dowiedzieć się, jak mapować dyski.

2. W komputerze otwórz przeglądarkę plików.
3. Wybierz plik.
4. Wybierz kolejno **Edytuj > Kopiuj**.
5. Otwórz dysk lub wolumin **Garmin** lub dysk karty pamięci.
6. Wybierz kolejno **Edytuj > Wklej**.

Plik zostanie wyświetlony na liście plików w pamięci urządzenia lub na karcie pamięci.

Odłączanie kabla USB

1. Wykonaj poniższe czynności:
 - W komputerze z systemem Windows kliknij ikonę wysunięcia  na pasku zadań systemu.
 - W komputerze Mac przeciągnij ikonę woluminu do **kosza** .

2. Odłącz kabel od komputera.

Usuwanie plików

UWAGA

Jeśli nie wiesz, do czego służy plik, nie usuwaj go. W pamięci urządzenia znajdują się ważne pliki systemowe, których nie należy usuwać.

1. Otwórz dysk lub wolumin **Garmin**.
2. W razie potrzeby otwórz folder lub wolumin.
3. Wybierz plik.
4. Naciśnij klawisz **Delete** na klawiaturze.

Dostosowywanie urządzenia

1. Wybierz **Ustawienia**.
2. Wybierz kategorię ustawień.
3. Wybierz ustawienia, aby je zmienić.

Ustawienia systemowe

Wybierz kolejno **Ustawienia > System**.

- **Symulacja GPS** — zatrzymuje odbieranie sygnału GPS przez urządzenie i pozwala zaoszczędzić energię baterii.
- **Jednostki** — ustawianie jednostki miary dla dystansu.
- **Układ klawiatury** — wybór układu klawiatury.
- **Tryb bezpieczny** — ten tryb służy do wyłączenia wszystkich funkcji, które wymagają uwagi kierowcy i mogą rozpraszać go podczas jazdy.
- **Informacje** — wyświetlanie numeru wersji oprogramowania nüvi, identyfikatora (ID) urządzenia oraz informacji o kilku innych funkcjach oprogramowania. Informacje te mogą być potrzebne w przypadku

aktualizacji oprogramowania systemu lub zakupu dodatkowych danych map.

Ustawienia nawigacji

Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Nawigacja**.

- **Preferencje trasy** — wybór preferencji dotyczących kalkulacji trasy.
- **Unikane** — wybór typu dróg, których chcesz unikać w wyznaczanych trasach.

Ustawienia wyświetlania

Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Wyświetlanie**.

- **Schemat kolorów** — ustawienie jasnego tła (**Dzień**), ciemnego tła (**Noc**) lub automatyczne przełączanie pomiędzy nimi w oparciu o godzinę wschodu i zachodu słońca dla bieżącej pozycji (**Auto**).
- **Zrzut ekranowy** — umożliwia wykonanie zdjęcia ekranu urządzenia. Zrzuty ekranowe są zapisywane w folderze **screenshot** w pamięci urządzenia.

- **Jasność** — umożliwia zmianę jasności ekranu. Zmniejszenie jasności pozwala zaoszczędzić energię baterii.

Ustawienia czasu

Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Czas**.

- **Format czasu** — umożliwia wybór formatu 12-, 24-godzinnego lub formatu czasu UTC.
- **Bieżący czas** — ręczne ustawianie czasu w urządzeniu nüvi. Wybór opcji **Auto** powoduje, że urządzenie ustawia czas w oparciu o pozycję.

Ustawienia języka

Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Język**.

- **Język głosu** — umożliwia ustawienie języka komunikatów głosowych.
- **Język tekstu** — umożliwia ustawienie języka tekstu wyświetlanego na ekranie.

UWAGA: Zmiana języka komunikatów tekstowych nie wiąże się ze zmianą języka danych mapy, takich jak nazwy ulic.

- **Klawiatura** — wybór języka klawiatury.

Ustawienia mapy

Wybierz kolejno **Ustawienia > Mapa**.

- **Szczegółowość map** — ta opcja służy do określania stopnia szczegółowości mapy. Im więcej szczegółów, tym wolniej mapa może być odświeżana.
- **Widok mapy** — wybór perspektywy oglądania mapy.
 - **Kierunek u góry** — wyświetlenie mapy w 2 wymiarach (2D), z kierunkiem podróży u góry.
 - **Północ u góry** — wyświetlenie mapy w 2 wymiarach (2D), z kierunkiem północnym u góry ekranu.
 - **3D** — wyświetlenie mapy 3 wymiarach (3D), z kierunkiem wyświetlanym u góry.

- **Pojazd** — wybierz **Zmień**, aby zmienić ikonę wskazującą Twoją pozycję na mapie. Dodatkowe ikony pojazdów można pobrać ze strony www.garmingarage.com.
- **Dziennik podróży** — wyświetlanie lub ukrywanie dziennika podróży.
- **Układ danych mapy** — zmiana ilości danych widocznych na mapie.
- **Informacje** — wyświetlanie map i wersji każdej z map załadowanych w urządzeniu nüvi. Wybór mapy powoduje jej włączenie/wyłączenie.
PORADA: Dodatkowe mapy można kupić na stronie www.garmin.com/maps.

Ustawienia punktów alarmowych

Wybierz kolejno **Ustawienia > Punkty alarmowe**.

- **Alerty** — powiadają o zbliżeniu się do własnych kamer monitorujących ([strona 24](#)).

Przywracanie ustawień

Można przywrócić domyślne wartości dla danej kategorii ustawień lub dla wszystkich ustawień.

1. Wybierz **Ustawienia**.
2. W razie potrzeby wybierz kategorię ustawień.
3. Wybierz **Przywróć**.

Załącznik

Dbanie o urządzenie

UWAGA

Urządzenie należy chronić przed upadkiem. Ponadto wymagane jest unikanie korzystania z niego w miejscach, w których występują silne wstrząsy lub wibracje.

Urządzenie należy chronić przed kontaktem z wodą.

Kontakt z wodą może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

Nie wolno przechowywać urządzenia w miejscach, w których występują ekstremalne temperatury, gdyż grozi to jego trwałym uszkodzeniem.

Zabronione jest używanie jakichkolwiek twardych albo ostro zakończonych przedmiotów do obsługi ekranu dotykowego, grozi to bowiem uszkodzeniem ekranu.

Czyszczenie obudowy

UWAGA

Nie należy używać chemicznych środków czyszczących ani rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić elementy plastikowe.

1. Wyczyść obudowę urządzenia (omijając ekran dotykowy), używając ściereczki zwilżonej łagodnym roztworem czyszczącym.
2. Wytrzyj urządzenie do sucha.

Czyszczenie ekranu dotykowego

1. Używać miękkiej, czystej i niestrzępiącej się ściereczki.
2. W razie potrzeby użyć wody, alkoholu izopropylowego lub środka do czyszczenia soczewek okularów.

3. Zwilż ściereczkę płynem.
4. Delikatnie przetrzyj ekran ściereczką.

Zapobieganie kradzieży

- Nieużywane urządzenie należy wraz z uchwytem samochodowym usunąć z zasięgu wzroku.
- Zalecane jest również usunięcie z szyby śladów pozostawionych przez przyssawkę.
- Nie przechowuj urządzenia w schowku w desce rozdzielczej.
- Zarejestruj urządzenie na stronie <http://my.garmin.com>.

Kasowanie danych użytkownika

1. Włącz urządzenie.
2. Przytrzymaj palec w prawym dolnym narożniku ekranu urządzenia.
3. Przyciskaj palec, aż do momentu wyświetlenia wyskakującego okna.
4. Wybierz **Tak**, aby usunąć wszystkie dane użytkownika.

Przywrócone zostaną wszystkie domyślne ustawienia. Wszystkie elementy, które zostały zapisane, zostaną usunięte.

Wydłużenie czasu działania baterii

- Chroń urządzenie przed ekstremalnymi temperaturami.
- Zmniejsz jasność ekranu ([strona 4](#)).
- Nie zostawiaj urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Zmniejsz głośność ([strona 4](#)).

Wymiana bezpiecznika w przewodzie zasilającym z gniazda zapalniczki

UWAGA

Podczas wymiany bezpiecznika należy uważać, aby nie zgubić żadnego małego elementu, i upewnić się, że zostały one założone z powrotem w prawidłowy sposób. Przewód zasilający z gniazda zapalniczki nie będzie działał, jeśli nie zostanie prawidłowo złożony.

Jeśli urządzenie nie ładuje się w samochodzie, być może należy wymienić bezpiecznik znajdujący się w końcówce zasilacza samochodowego.

1. Odkręć nakrętkę.
PORADA: Zdjęcie nakrętki może wymagać użycia monety.
2. Zdejmij nakrętkę, metalową końcówkę i bezpiecznik (szklano-metalowy walec).
3. Włóż bezpiecznik 1 A.
4. Umieść metalową końcówkę w nakrętce.

5. Przykręć nakrętkę z powrotem do przewodu zasilającego z gniazda zapalniczki.

Zdejmowanie urządzenia, podstawki i uchwytu

Zdejmowanie urządzenia z podstawki

1. Naciśnij zacisk u góry podstawki.
2. Przechyl urządzenie do przodu.

Zdejmowanie podstawki z uchwytu

1. Obróć podstawkę w prawo lub w lewo.
2. Użyj siły, aby gniazdo w podstawce zwolniło kulkę uchwytu.

Zdejmowanie uchwytu montażowego z przyssawką z szyby przedniej

1. Przesuń do siebie dźwignię uchwytu montażowego z przyssawką.
2. Pociągnij do siebie zacisk na przyssawce.

Informacje o nüMaps Lifetime

Po uiszczeniu jednorazowej opłaty można otrzymywać do czterech aktualizacji map w roku, przez cały okres eksploatacji urządzenia. Aby uzyskać dokładniejsze informacje o nüMaps Lifetime oraz wszystkich warunkach korzystania z tej funkcji, odwiedź stronę www.garmin.com i kliknij **Mapy**.

Kamery monitorujące



Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani za konsekwencje korzystania z bazy danych własnych punktów szczególnych (POI) i kamer monitorujących.

Informacje o kamerach monitorujących dostępne są tylko dla niektórych obszarów. Sprawdź ich dostępność na stronie <http://my.garmin.com>. Dla tych obszarów urządzenie nüvi zawiera pozycje setek kamer monitorujących. Urządzenie nüvi będzie ostrzegać o zbliżaniu się do miejsca kamery monitorującej oraz powiadomi o zbyt szybkiej jeździe. Dane są uaktualniane przynajmniej co tydzień, tak więc użytkownik zawsze ma dostęp do aktualnych informacji.

W dowolnej chwili możesz zakupić nowy region lub rozszerzyć istniejącą subskrypcję. Każdy z zakupionych regionów ma datę ważności.

Zakup akcesoriów

Odwiedź stronę <http://buy.garmin.com>.

Kontakt z działem pomocy technicznej firmy Garmin

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z działem pomocy technicznej firmy Garmin.

- Odwiedź stronę www.garmin.com/support.
- Jeśli znajdujesz się w USA, zadzwoń pod numer (913) 397 8200.
- Jeśli znajdujesz się w Wielkiej Brytanii, zadzwoń pod numer 0808 2380000.
- Jeśli znajdujesz się w Europie, zadzwoń pod numer +44 (0) 870 8501241.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie odbiera sygnałów z satelitów.	<ul style="list-style-type: none">• Dotknij kolejno Ustawienia > System > Symulacja GPS > Wyl.• Upewnij się, że urządzenie znajduje się na zewnątrz parkingu wielopoziomowego i daleko od wysokich budynków i drzew.• Pozostań na miejscu przez kilka minut.
Przyssawka nie trzyma się na szybie przedniej.	<ul style="list-style-type: none">• Przetrzyj przyssawkę i szybę przednią alkoholem.• Wytrzyj do sucha za pomocą czystej, suchej szmatki.• Zamocuj przyssawkę (strona 1).
Urządzenie nie ładuje się w pojeździe.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź bezpiecznik w przewodzie zasilającym z gniazda zapalniczki (strona 23).• Sprawdź, czy pojazd jest włączony i czy w gnieździe zapalniczki jest zasilanie.• Urządzenie można ładować jedynie w zakresie temperatur od 0°C do 45°C (od 32°F do 113°F). Jeśli urządzenie zostało umieszczone w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w innym gorącym miejscu, nie może być ładowane.
Moja bateria nie pozostaje naładowana przez zbyt długi czas.	Aby wydłużyć czas pomiędzy ładowaniami baterii, zmniejsz poziom podświetlenia ekranu (strona 19).
Wskazania stanu wyczerpania baterii nie są dokładne.	Całkowicie rozładuj baterię, a następnie całkowicie ją naładuj (bez przerywania ładowania).
Co wskazuje na to, że urządzenie pracuje w trybie pamięci masowej USB?	Kiedy urządzenie pracuje w trybie pamięci masowej USB, na ekranie jest wyświetlany obraz urządzenia podłączonego do komputera. Poza tym powinny być widoczne dwa nowe dyski wymienne w oknie Mój komputer .

<p>Urządzenie jest podłączone do komputera, ale nie można go przełączyć w tryb pamięci masowej.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Odlącz kabel USB od komputera. 2. Wyłącz urządzenie. 3. Podłącz kabel USB do portu USB w komputerze oraz do urządzenia. Urządzenie automatycznie się włączy i przejdzie w tryb pamięci masowej USB. 4. Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do portu USB, a nie do koncentratora USB.
<p>Na liście dysków nie ma nowych dysków wymiennych.</p>	<p>Jeśli w komputerze zmapowano kilkanaście dysków sieciowych, system Windows może mieć problem z przypisaniem liter dysków do dysków urządzenia. Zapoznaj się z zasobami pomocy dostępnymi w systemie, aby sprawdzić, jak przypisać litery do dysków.</p>

www.garmin.com/support



913-397-8200
1-800-800-1020



00 32 2 672 52 54



0180 5 / 42 76 46 - 880



00800 4412 454
+44 2380 662 915



0808 2380000
+44 (0) 870.8501241



00 45 4810 5050



00 39 02 3669 9699



00 35 1214 447 460



1-866-429-9296



00 358 9 6937 9758



0800-0233937



00 34 902 007 097



43 (0) 3133 3181 0



00 331 55 69 33 99



815 69 555



00 46 7744 52020

Garmin International, Inc.

1200 East 151st Street
Olathe, Kansas 66062, Stany Zjednoczone

Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounslow Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9LR
Wielka Brytania

Garmin Corporation

No. 68, Zangshu 2nd Road, Xizhi Dist.,
New Taipei City, 221, Tajwan (R.O.C.)

Garmin®, logo Garmin, MapSource® oraz nüvi® są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. nüMaps Guarantee™ oraz nüMaps Lifetime™ są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów. Wykorzystywanie tych znaków bez wyraźnej zgody firmy Garmin jest zabronione.

Windows® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach. Mac® jest zastrzeżonym znakiem handlowym Apple Computer, Inc.

